



立即發表：2017 年 9 月 15 日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長簽署行政命令用於禁止州機構詢問移民身份

行政命令請見[此處](#)

該行政命令保護紐約州境內的移民防範威脅和恐嚇

該行政命令還禁止執法人員詢問或披露移民身份，  
但調查非法犯罪活動的情況除外

安德魯 M. 葛謨州長今日發佈 170 號行政命令 (Executive Order 170)，禁止州機構和人員詢問或披露個人的移民身份，除非法律有要求或需要用於決定個人有無資格獲得福利或服務。執法人員除非以調查非法犯罪活動為目的，否則禁止詢問移民身份。禁止詢問移民身份包括但不限於個人接觸執法人員尋求幫助時、是犯罪行為受害者時、或者是犯罪行為目擊者時。

「華盛頓 (Washington) 正在討論撤銷合理的移民政策，而我們則採取行動幫助保護全體紐約民眾抵制政府的無端攻擊，」州長葛謨表示。「紐約州因全球各地移民做出的貢獻而成為帝國州 (Empire State)，我們將不允許威脅和恐嚇政策分裂我們。」

該行政命令基於葛謨州長做出的承諾，旨在確保全面保護紐約州全體移民。葛謨州長在今年三月設立了自由辯護項目 (Liberty Defense Project)，該項目是美國首個公私移民法律辯護計畫，旨在響應激增的法律援助需求，這些需求令為移民提供服務的非營利組織難以應對。這次合作由 1,000 多萬美元資金提供支持，用於透過全州律師和倡導組織組成的網絡為紐約州境內的移民提供法律援助和代理，而不考慮移民的身份狀態。

### 保護紐約州移民

紐約州始終並將繼續為移民充當燈塔。過去五年，紐約州透過新美國人辦公室 (Office for New Americans) 以及全州 27 家社區中心組成的網絡幫助移民充分參與

紐約州的公民生活和經濟生活，這些社區中心提供英語班、公民教育、指導創辦/發展企業並提供歸化援助。紐約州透過新美國人辦公室設立熱線電話、免費多語言資訊中心以及專用網站，用來指導新美國人獲取可用的資源。熱線電話號碼是 **800-566-7636**（美國東部時間 (Eastern Time, ET) 週一至週五，早 9 點 - 晚 8 點提供服務），網站是 [www.newamericans.ny.gov](http://www.newamericans.ny.gov)。

州長自就任以來採取積極措施為移民社區提供協助。他在 2011 年簽署有深遠影響的行政命令用於確保州政府機構提供語言支持、指示紐約州暫停參與聯邦政府關於讓地方執法機構幫忙識別可驅逐出境的個人的計畫、簽署了立法用於向欺詐移民的實體追究責任，並成立了新美國人辦公室。他今天啟動了『歸化紐約 (NaturalizeNY)』，這是一次首開先河的公私合夥，用來協助紐約州符合條件的移民成為美國公民。身為總檢察官，葛謨州長還致力於打擊移民欺詐，利用基本民權法成功開展調查並以欺詐移民的名義起訴多家公司。他還代表紐約州移民群體爭取到總額超過 2,300 萬美元的法院裁決金和賠償金。

簽署的行政命令可從[此處](#)查看，內容如下：

## 170 號

### 行政命令

#### 紐約州與移民獲取州服務相關的政策

**鑒於**，紐約州將忠於美國賴以創立的理想、將繼續歡迎移民成為動力源，並把移民作為本州的復興源泉加以歌頌；

**鑒於**，紐約州的居民構成美國最多元化的一個社區、430 多萬個移民居住在本州境內，本州 20% 以上的人口都是在外國出生的；

**鑒於**，居住在紐約州境內的移民是本州經濟結構的基本組成部分，紐約州全體企業主有超過 29% 以上的人都是在國外出生的，這些企業創造數百萬美元的淨收入，移民社區的總購買力超過 1,650 億美元；

**鑒於**，移民目擊證人和受害者舉報非法活動對強化移民與執法人員的聯繫、減少犯罪以及增強本州保護全體居民安全的能力至關重要；

鑒於，《紐約州憲法 (New York State Constitution)》和《紐約州人權法 (New York State Human Rights Law)》保護個人在教育、福利、就業、住房、公共設施方面抵制基於祖籍國的歧視，並且紐約州致力於最大限度依法執行這些保護措施；

鑒於，州政府有責任確保按照公民權利法平等地向所有有資格獲得服務的人提供服務；

鑒於，提供州服務對移民社區的活力和幸福及其持續融合到紐約州的經濟、公民和文化生活中至關重要；

鑒於，要滿足本州多元化群體的需求、維持公眾對州政府及其機構的信心，以及遵守州和聯邦公民權法律，向移民社區提供州服務是必要的；

現在，因此，本人，安德魯 M. 葛謨，紐約州州長，根據《美國憲法 (Constitution)》和紐約州法律賦予本人之權力，憑本行政命令頒佈下列命令：

#### A. 定義

1. 『州政府實體』是指 (i) 州長對其擁有行政權力的所有機構和部門，(ii) 所有由州長任命主席、行政主管或大多數董事會成員的公益企業、公共機構、董事會、委員會，但紐約州與新澤西州港口事務管理局 (Port Authority of New York and New Jersey) 除外。

2. 『外國人』是指任何不是美國公民或國民的個人。

3. 『非法活動』是指任何構成州或聯邦法律認定的罪行的非法活動。但是，個人非法入境移民的身份不構成非法活動。

#### B. 機構和當局與個人資訊隱私權相關的責任

1. 除下文 B.3 規定的執法人員，州官員或僱員不得詢問個人的移民身份，但下列情況除外：

a. 此人的身份對決定其有無資格參與某項計畫、獲得某項福利或服務是有必要的；或

b. 法律規定州官員或僱員詢問此人的身份。

2. 州官員或僱員，包括執法人員，不得向聯邦移民機構披露資訊用於開展聯邦公民移民執法行動，但法律有要求的情況除外。儘管有此禁令，本行政命令不禁止或以任何方式限制任何州僱員按照法律規定，向聯邦移民機構收發任何個人合法或非法的公民身份資訊或移民身份資訊。

3. 執法人員除非為調查個人開展的非法活動，否則不得詢問其移民身份，但此類詢問必須與調查所涉非法活動相關。本條款中的內容不限制執法人員尋找證據，用於在逮捕後確認個人身份。

a. 禁止詢問移民身份包括但不限於個人接觸執法人員尋求幫助時、是犯罪行為受害者時、或者是犯罪行為目擊者時。

b. 執法人員不得以觸犯公民移民法的罪名，使用資源、設備或人員偵查任何嫌疑人或遭通緝的人並加以逮捕。執法人員無權因為個人是非法入境移民而單獨開展警務行動。包括對聯邦移民證件提出鑒定、質詢、扣留或檢查要求。

二零一七年九月十五日在奧爾巴尼市 (Albany) 由我本人簽名並加蓋州印。

州長

州長秘書

###

網站 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) 有更多新聞  
紐約州 | 行政辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418